

Måture Mast Mast Mástil

∠ 2 m x 2 m

ZG 684

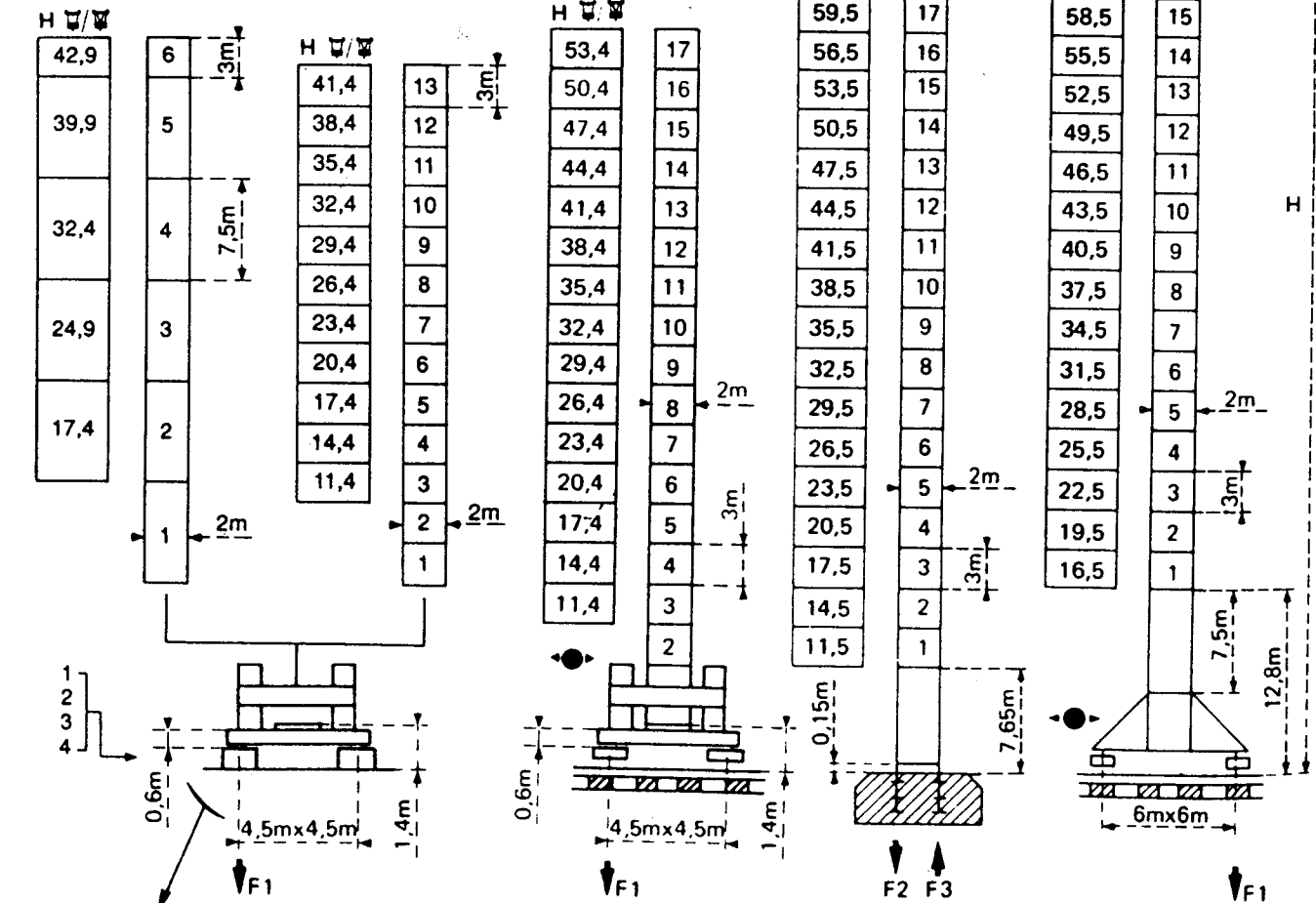
ZG 687

ZG 689

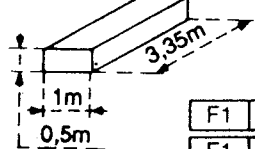
PA 663

VB 663

$$H_{\square} = H_{\square/\square} + 1m$$

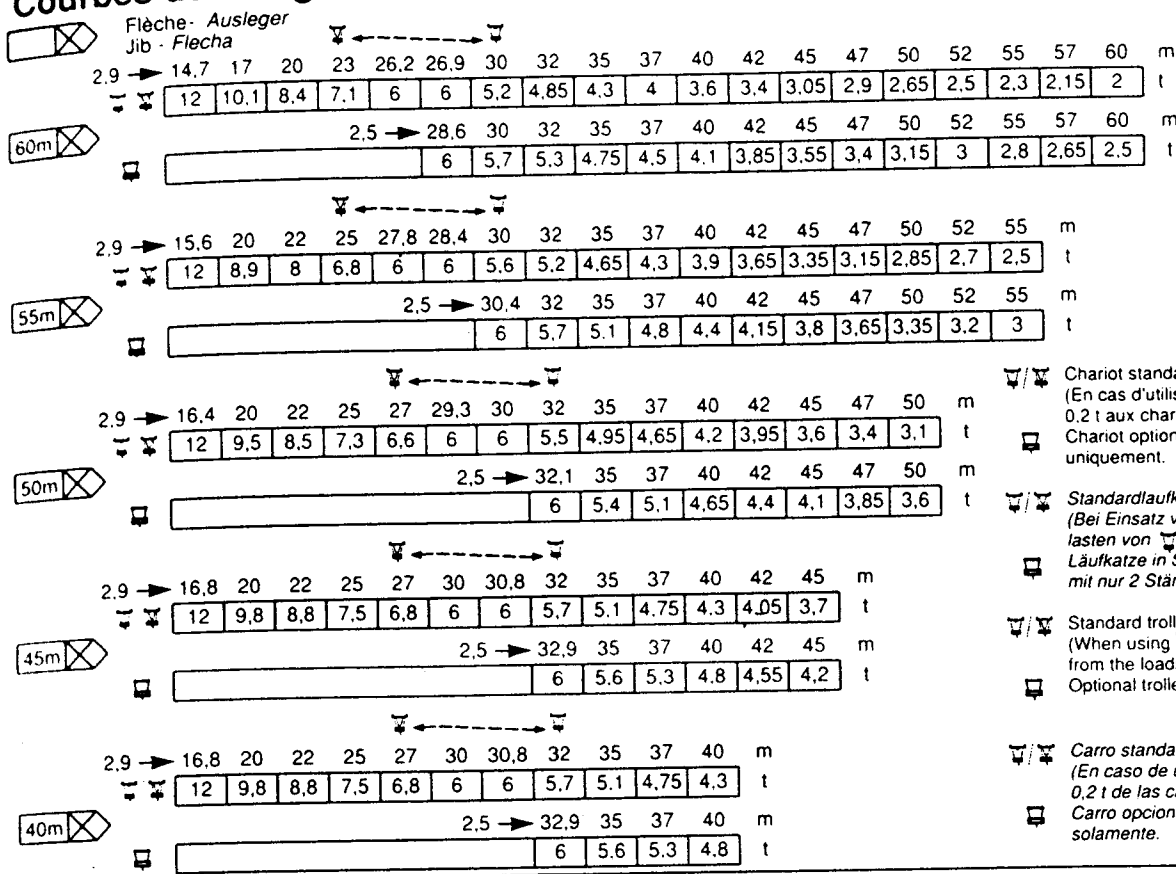


F = Réactions Eckdrücke Reactions Reacciones



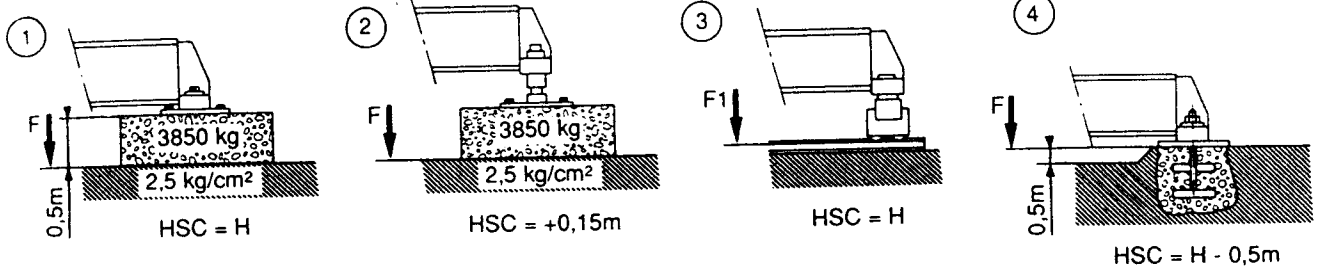
F1 ● 67t ■ 74t	1-2-4	F2 ● 135t ■ 171t	
F1 ● 78t ■ 77t	3	F3 ● 91t ■ 131t	
62t		F1 ● 88t ■ 115t	
68t		72t	

Courbes de charges Lastkurven Load diagrams Curvas de cargas

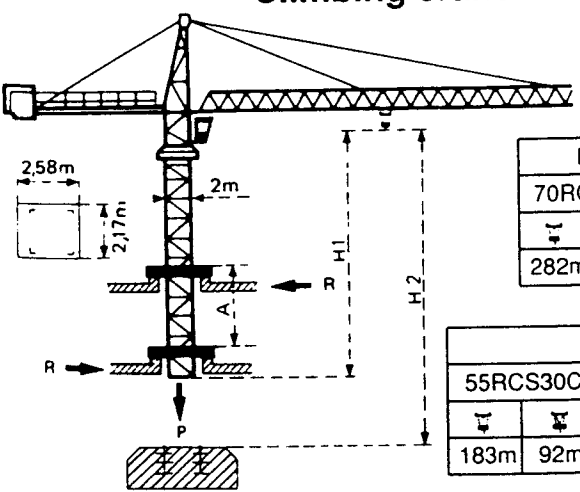


Chariot standard 2/4 brins. (En cas d'utilisation déduire 0.2 t aux charges).
 Chariot optionnel 2 brins uniquement.
 Standardlaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von ist 0.2 t der lasten von abzuziehen).
 Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Stängen.
 Standard trolley 2/4 fall. (When using Subtract 0.2 t from the loads).
 Optional trolley 2 fall only.
 Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilización quitar 0.2 t de las cargas).
 Carro opcional en 2 ramales solamente.

ZG 684 - ZG 687

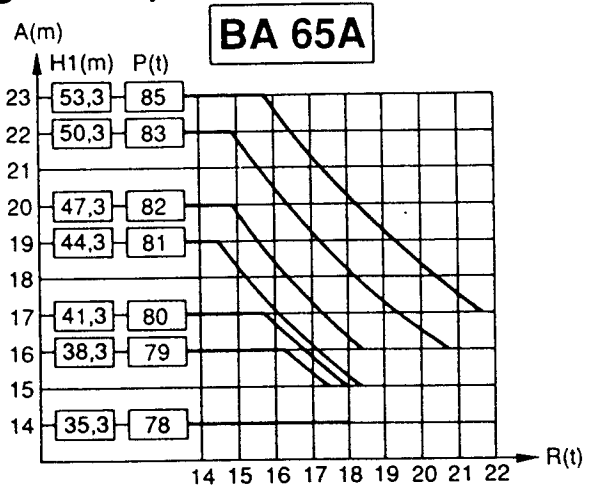


Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude Climbing crane - Telecpage gruas trepadoras



H2	
70RCS30C	
282m	141m





























H2	
55RCS30C	33PC30C
183m	92m
204m	102m









A Distance entre cadres / Abstand zwischen den Rahmen / Distance between collars / Distancia entre marcos
 H1 Hauteur grue / Kranhöhe / Crane height / Altura grúa
 P Poids de la grue (en service) / Krangewicht (In Betrieb) / Crane weight (In service) / Peso de la grúa (en servicio)
 R Réaction horizontale / Horizontalkräfte / Horizontal reaction / Reacción horizontal













- En service / In betrieb / In service / En servicio
- Hors service / Ausser Betrieb / Out of service / Fuera de servicio
- ⊗ A vide sans lest avec fleches et hauteur maximum / Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe / Without load and ballast with longest jib and maximum height / Sin cargas, sin lastre con flecha y altura máxima

Mécanismes Antriebe Mechanisms Mecanismos

				m/min	t		ch-PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación	33 PC 30C 			3,5	6	408 m > 408 m *	33	24
				19	6			
				38	3			
				1,75	12			
				9,5	12			
				19	6			
	55 RCS 30C 			0 → 34	6	365 m > 365 m *	55	40,5
				0 → 68	3			
				0 → 17	12			
				0 → 34	6			
				0 → 40	6			
				0 → 80	3			
70 RCS 30C 			0 → 40	6	565 m > 565 m *	70	51	
			0 → 80	3				
			0 → 20	12				
			0 → 40	6				

Distribution - <i>Katzfahren</i> Trolleying - <i>Distribución</i>		6 D3V 4	10-40-80			6	4,4
----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	---------	----------	--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	---	-----

Orientation - <i>Schwenken</i> Slewing - <i>Orientación</i>		OMD 55	0 → 0,7 tr/min U/mn rpm			2 x 8	2 x 6,9
----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	--------	-------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------	---------

Translation <i>Kranfahren</i> Travelling <i>Traslación</i>	ZG 684 ZG 687 	RT 324	12,5 - 25			2 x 7	2 x 5,2
	ZG 689 	RT 443 A1 2V	15 - 30			4 x 5	4 x 3,7
	VB 663 	RT 443 A1 2V	15 - 30			4 x 5	4 x 3,7
	R ≥ 13 m 	TCV 649 ARC H ≤ 43,5 m	10 - 50			4 x 6,8	4 x 5

Réseau - <i>Netzstrom</i> - Mains supply - <i>Red</i>	380V - 50HZ
Puissance électrique nécessaire - <i>Anschlusswert</i> - Necessary electric power - <i>Potencia eléctrica necesaria</i>	33 PC : 60 KVA 55 RCS : 80 KVA 70 RCS : 105 KVA
Groupe électrogène - <i>Stromaggregat</i> - Generator set - <i>Grupo electrogeno</i>	*

* Nous consulter - *Auf Anfrage* - Consult us - *Consultarnos*

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - *In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level*
Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 über Schall-Leistungspegel - *Conforme con la directiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico*

NF 52081 - 82

POTAIN

18, rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
Tél. 72.20.20.20 - Télex 330 179 - Télex. Export 375 213 -
Fax 72 20 20 00

POTAIN GmbH 6082 MÖRFELDEN WALLDORF
Nordendstr. 79-87 - Postfach 420
Tél. 06 105 704.0 - Télex 4.1857 45

TOPKIT H30 / 25C

Réf. 1989.46 LAE 3